



Treaty Series No. 57 (1960)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan
modifying the Annex to the Exchange of
Notes of March 13, 1957, terminating
the Treaty of Alliance of March 15, 1948

Amman, June 2, 1960

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
September 1960*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
FOURPENCE NET

Cmd. 1158

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN MODIFYING THE EXCHANGE OF NOTES OF MARCH 13, 1957, TERMINATING THE TREATY OF ALLIANCE OF MARCH 15, 1948

No. 1

The Prime Minister of Jordan to Her Majesty's Ambassador at Amman

الرقم - ١٧٤٠٠ / ٢ / ١٩٦٦
التاريخ -

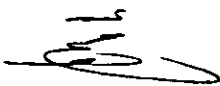
رئاسة الوزراء

عزيزي السفير

لي الشرف بان اشير الى بحثنا الاخير بخصوص الوضع الحالي الراهن في المملكة الاردنية الهاشمية ، وان اقترح على سعادتكم ضرورة تعديل الترتيب الذي اتفق عليه في الفقرة ١ (ب) من ملحق الاتفاقية التي تمت بتبادل الرسائل والمؤرخة ١٣ / ٣ / ١٩٥٧ ، بانها معاهدة التحالف المؤرخة ١٥ / ٣ / ١٩٤٨ بين المملكة المتحدة وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بحيث يوجبل دفع القسط الثالث البالغ (٥٠٠.٠٠٠) جنيه استرليني السنوي يتحقق بتاريخ ١ / ٥ / ١٩٦٠ حتى تاريخ ١ / ٥ / ١٩٦٦ .

فاذا نال هذا الطلب موافقة حكومة المملكة المتحدة ، ارجوان تعتبر مذكرتي هذه وجواب سعادتكم عليها بمثابة اتفاق بين حكومتنا في هذا الشأن .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام .

المخمس
١٥


سعادة السفير تشارلز جونستون
السفير البريطاني / عمان

(Translation of No. 1.)

Ref. No. 200/7/3/4737

Prime Minister's Office,

My dear Sir Charles,

Amman, June 2nd, 1960.

I have the honour to refer to our recent discussion about Jordan's present financial situation and to propose that the arrangements agreed upon in paragraph 1 (b) of the Annex to the Agreement constituted by the Exchange of Notes, dated March 13th, 1957,⁽¹⁾ terminating the Treaty of Alliance of March 15th, 1948,⁽²⁾ between the Government of the United Kingdom and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, should be modified in such a way that payment of the third instalment of £500,000 sterling, which was due on May 1st, 1960, should be deferred until May 1st, 1966.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom, I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply thereto should be regarded as constituting an agreement between our two Governments in this matter.

Please accept, &c.

HAZZA.

No. 2

Her Majesty's Ambassador at Amman to the Prime Minister of Jordan

British Embassy,

Your Excellency,

Amman, June 2, 1960.

I have the honour to acknowledge the receipt of your Note No. 200/7/3/4737 of today's date, the translation of which reads as follows:

[As in translation of No. 1.]

I have the honour to state that this proposal is acceptable to Her Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and to agree that Your Excellency's Note and the present reply should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, &c.

C. H. JOHNSTON.

(1) "Treaty Series No. 39 (1957)", Cmnd. 186.

(2) "Treaty Series No. 26 (1948)", Cmnd. 7404.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London w.c.2
423 Oxford Street, London w.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
Tower Lane, Bristol 1
2 Edmund Street, Birmingham 3
80 Chichester Street, Belfast 1
or through any bookseller

Printed in England